Wagon Road Camp



https://www.childrensaidnyc.org/programs/wagon-road-camp

431 Quaker Road, Chappaqua, NY 10514 Phone: 914-238-4761 | Fax: 914-238-0714

E-Mail: cayala@childrensaidnyc.org

OPWDD Regulated Program

por favor, tome en cuenta que fax y correo regular son de las formas más seguras de enviar información personal; correos electrónicos envidados sin cifrar no siguen las regulaciones de HIPAA. En eligiendo a enviar estos formularios por correo electrónico, usted asume la responsabilidad por la información personal de su hijo/a

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN DE PROGRAMA DE RESPIRO DURANTE LA NOCHE

nformación del Campista						
Apellido No	ombre					
Dirección (número y calle) De	epto. Ciu	dad		Estado	Có	digo postal
Fecha de Nacimiento	Sexo			Discapac	idad	
nformación demográfica: (opcional)						
Etnia: Hispano o Latino No Responde						
Raza: Nativo de América del Norte o de Alaska	Asiático 🗌	Negro/Afroame	ericano			
☐ Nativo de Hawái/Habitante de una isla del Pac	cífico □ Blar	nco 🗆 Otro	☐ No Respo	nde		
lombre de la escuela:			estro:			
	ırr			dia do idia:	inglés 🗆	Oí 🗆 Na
Marque según corresponda: Ed. especial ☐ Sí ☐ No) IEP	□ SI □ NO	Aprend	diz de idioma	ingles \square	SI 🗆 NO
nformación del padre/tutor						
nformación del padre/tutor Nº 1.		Información	del padre/t	utor Nº 2. (si corresp	onde)
lombre (en letra legible) Apellido		Nombre (en letra legible	e) .	Apellido	
Dirección (número y calle) Depto.		Dirección (nú	mero y calle)		Dep	oto.
Si es igual a la del campista, marque aquí: 🗌		Si es igual a la	a del campis	ta, marque	aquí: 🗌	
Ciudad Estado Códi	go postal	City			Estado	Código Posta
eléfono Principal Teléfono Secundario (donde se lo pueda ubicar a toda hora)	o/Laboral	Teléfono Prin		Telé o pueda ubic		ndario/Laboral ora)
Relación con el Campìsta		Relación con	el Campìsta			
Dirección de email del padre/tutor	=	Dirección de e	email del pad	lre/tutor		
Contactos de emergencia						
dentifique a DOS personas QUE NO VIVAN EN SU C e mencionan arriba no estén disponibles.	ASA con qu	ien nos podar	nos comunic	car en caso	de que los	padres/tutore
ombre Completo		Nombre Comp	oleto			
i esta persona también puede recoger a su hijo, marqu	ie aquí.⁻□	Si esta persona	a también pue	ede recoger	a su hijo, n	narque aquí: 🗌
telación con el campìsta		Relación con	el campìsta			
Teléfono Principal Teléfono Secundario	o/Laboral	Teléfono Princ		Teléfo pueda ubic		dario/Laboral

(donde se lo pueda ubicar a toda hora)

	d	
Agencia de MSC (Coordinador d	le servicios de Medicaid):	Phone #:
Coordinador de servicios de Me	dicaid (MSC)	
	Nombre	Dirección de email
Nº. de Medicaid #:	Nº. de TABS:	Exención de Medicaid: Sí \Box No \Box
Consent Statement for P	Program Admission and Emergency	Care
Admisión: Afirmo que soy el pa	dre/tutor del niño anteriormente mencionado y	y autorizo a Children's Aid a admitir a mi hijo en el
Programa Wagon Road Respite	e. Mi hijo podrá participar en todas las activida	des: natación, equitación, circuitos de cuerdas en
altura y bajas, tiro al arco, depo	ortes, cocina, música, arte, senderismo, actuac	siones profesionales para invitados, juegos y
actividades en pequeños grupo	s. Autorizo a que el personal le brinde a mi hij	o cuidados de higiene personal como: duchas,
cambio de pañales, aplicación o	de loción y/o control de aseo personal. Autoriz	o al personal a usar jabón/champú, protector sola
repelente de insectos para el	cuidado de mi hijo. Autorizo a mi hijo a tener a	alguna de las lociones, protectores solares o
repelentes de insectos que env	río. Más aún, autorizo al personal a utilizarlos	en nombre de mi hijo. También autorizo a que el
personal de Wagon Road realic	ce una revisión corporal de mi hijo al comienzo	o y al final de cada programa.
Si mi hijo necesita atención mé	edica o dental de emergencia y no se pueden o	comunicar conmigo, autorizo al Programa Wagon
Road Overnight Respite de The	e Children's Aid Society a buscar atención mé	dica o dental de emergencia para mi hijo. Acepto
pagar todos los gastos asociad	los con la atención médica o dental de emerge	encia que reciba mi hijo. Comprendo que se hará
odos los esfuerzos por comuni	icarse conmigo antes o después de que se bri	inde la atención médica o dental.
Esta autorización se anlica a	menos que yo especifique por escrito que	mi hijo no participará en una actividad
-ota aaton-aoion oo apnoa a	mones que ye copecimque per cosmo que	joo participara on ana actividadi.
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Object Additional Addi	
		artículos perdidos y comprendo que se recomieno
que no se lleven al campament	to elementos de mucho valor.	
que no se lleven al campament		
que no se lleven al campament	to elementos de mucho valor.	
que no se lleven al campament Nombre del padre/tutor: Firma del padre/tutor	to elementos de mucho valor.	(en letra legible) / / Fecha
que no se lleven al campament Nombre del padre/tutor: Firma del padre/tutor Admissions Guidelines	& Reduction, Suspension, or Discor	(en letra legible) / / Fecha
Nombre del padre/tutor: Firma del padre/tutor Admissions Guidelines WRC Respite Care se complac	& Reduction, Suspension, or Discorte en ofrecer servicios en nuestro Children's A	(en letra legible) Fecha ntinuance of Services id Camp ubicado en Chappaqua del condado de
Nombre del padre/tutor: Firma del padre/tutor Admissions Guidelines WRC Respite Care se complac Westchester. Nuestro personal	& Reduction, Suspension, or Discorte en ofrecer servicios en nuestro Children's A	(en letra legible) / / Fecha ntinuance of Services id Camp ubicado en Chappaqua del condado de al especialmente capacitado en campamentos de
Nombre del padre/tutor: Firma del padre/tutor Admissions Guidelines WRC Respite Care se complac Westchester. Nuestro personal día. Tenemos capacidad limitad	& Reduction, Suspension, or Discorte en ofrecer servicios en nuestro Children's A incluye enfermeros con experiencia y person da y por consiguiente, por desgracia, no pode	(en letra legible) / / Fecha ntinuance of Services id Camp ubicado en Chappaqua del condado de al especialmente capacitado en campamentos de mos ofrecer servicios a jóvenes que:
Nombre del padre/tutor: Firma del padre/tutor Admissions Guidelines WRC Respite Care se complact Westchester. Nuestro personal día. Tenemos capacidad limitad Requieran intervención	& Reduction, Suspension, or Discorte en ofrecer servicios en nuestro Children's A incluye enfermeros con experiencia y person da y por consiguiente, por desgracia, no pode	recha Techa Tinuance of Services id Camp ubicado en Chappaqua del condado de al especialmente capacitado en campamentos de mos ofrecer servicios a jóvenes que: al (por ejemplo, jóvenes con antecedentes de fuga
Nombre del padre/tutor: Firma del padre/tutor Admissions Guidelines WRC Respite Care se complac Westchester. Nuestro personal día. Tenemos capacidad limitad Requieran intervención jóvenes que necesiten	& Reduction, Suspension, or Discorte en ofrecer servicios en nuestro Children's A incluye enfermeros con experiencia y person da y por consiguiente, por desgracia, no pode a física para la seguridad y el bienestar genera	(en letra legible) Fecha Ttinuance of Services id Camp ubicado en Chappaqua del condado de al especialmente capacitado en campamentos de mos ofrecer servicios a jóvenes que: al (por ejemplo, jóvenes con antecedentes de fugalente frágiles)
Nombre del padre/tutor: Firma del padre/tutor Admissions Guidelines WRC Respite Care se complac Westchester. Nuestro personal día. Tenemos capacidad limitad Requieran intervención jóvenes que necesiten Supongan un riesgo pa	& Reduction, Suspension, or Discorte en ofrecer servicios en nuestro Children's A incluye enfermeros con experiencia y person da y por consiguiente, por desgracia, no pode a física para la seguridad y el bienestar genera control con equipos médicos, o son médicam	(en letra legible) Fecha Ttinuance of Services id Camp ubicado en Chappaqua del condado de al especialmente capacitado en campamentos de mos ofrecer servicios a jóvenes que: al (por ejemplo, jóvenes con antecedentes de fugalente frágiles)
Nombre del padre/tutor: Firma del padre/tutor Admissions Guidelines VRC Respite Care se complact Vestchester. Nuestro personal día. Tenemos capacidad limitad Requieran intervención jóvenes que necesiten Supongan un riesgo par planes de comportamie	& Reduction, Suspension, or Discorte en ofrecer servicios en nuestro Children's A incluye enfermeros con experiencia y person da y por consiguiente, por desgracia, no pode a física para la seguridad y el bienestar genera control con equipos médicos, o son médicam ara la seguridad y el bienestar de sí mismos y ento y que requieren restricción física)	recha Techa Tinuance of Services id Camp ubicado en Chappaqua del condado de al especialmente capacitado en campamentos de mos ofrecer servicios a jóvenes que: al (por ejemplo, jóvenes con antecedentes de fuga ente frágiles) de otras personas (por ejemplo, jóvenes con
Nombre del padre/tutor: Firma del padre/tutor Admissions Guidelines WRC Respite Care se complac Westchester. Nuestro personal día. Tenemos capacidad limitad Requieran intervención jóvenes que necesiten Supongan un riesgo pa planes de comportamie En caso de que un participante	& Reduction, Suspension, or Discorte en ofrecer servicios en nuestro Children's A incluye enfermeros con experiencia y person da y por consiguiente, por desgracia, no pode a física para la seguridad y el bienestar genera control con equipos médicos, o son médicam ara la seguridad y el bienestar de sí mismos y ento y que requieren restricción física) e presente las conductas mencionadas anterio	(en letra legible) Fecha Ttinuance of Services id Camp ubicado en Chappaqua del condado de al especialmente capacitado en campamentos de mos ofrecer servicios a jóvenes que: al (por ejemplo, jóvenes con antecedentes de fuga ente frágiles)
Nombre del padre/tutor: Firma del padre/tutor Admissions Guidelines WRC Respite Care se complac Westchester. Nuestro personal día. Tenemos capacidad limitad Requieran intervención jóvenes que necesiten Supongan un riesgo pa planes de comportamie En caso de que un participante suspensión o cancelación. Un a	& Reduction, Suspension, or Discorte en ofrecer servicios en nuestro Children's A incluye enfermeros con experiencia y person da y por consiguiente, por desgracia, no pode a física para la seguridad y el bienestar genera control con equipos médicos, o son médicam ara la seguridad y el bienestar de sí mismos y ento y que requieren restricción física) e presente las conductas mencionadas anterio	(en letra legible) Fecha ntinuance of Services id Camp ubicado en Chappaqua del condado de al especialmente capacitado en campamentos de mos ofrecer servicios a jóvenes que: al (por ejemplo, jóvenes con antecedentes de fuga ente frágiles) de otras personas (por ejemplo, jóvenes con rmente, los servicios estarán sujetos a reducción, fin de hablar de estas cuestiones y de la decisión
Nombre del padre/tutor: Firma del padre/tutor Admissions Guidelines WRC Respite Care se complact Mestchester. Nuestro personal día. Tenemos capacidad limitad Requieran intervención jóvenes que necesiten Supongan un riesgo pa planes de comportamie En caso de que un participante suspensión o cancelación. Un a	& Reduction, Suspension, or Discorce en ofrecer servicios en nuestro Children's A incluye enfermeros con experiencia y person da y por consiguiente, por desgracia, no pode a física para la seguridad y el bienestar genera control con equipos médicos, o son médicam ara la seguridad y el bienestar de sí mismos y ento y que requieren restricción física) e presente las conductas mencionadas anterio administrador de Overnight Respite llamará a	recha (en letra legible) / Fecha ntinuance of Services id Camp ubicado en Chappaqua del condado de al especialmente capacitado en campamentos de mos ofrecer servicios a jóvenes que: al (por ejemplo, jóvenes con antecedentes de fuga ente frágiles) de otras personas (por ejemplo, jóvenes con rmente, los servicios estarán sujetos a reducción fin de hablar de estas cuestiones y de la decisión el cambio y las razones. Los padres tienen

Firma del padre/tutor

Fecha

Nom	bre del Niño(a)
	laciones para la Administración de medicamentos
	gulaciones de NYS requieren que, a fin de que dentro del programa CA Wagon Road Overnight Respite suministre
	camentos, medicamentos de venta libre, cremas con medicación y suplementos de vitaminas/hierbas a un
	midor, se deben reunir las siguientes condiciones:
1.	Formulario completo de autorización de medicamentos (adjunto) con la firma del padre y del médico.
2.	
۷.	consumidor, el nombre del medicamento, el nombre del médico, el nombre de la farmacia y la información de
	dosis/frecuencia.
3.	
٥.	el empaque o envase original de venta libre.
1	
4.	año de antigüedad.
Otras	regulaciones de medicamentos:
1.	
1.	que existan entre los procedimientos de dosis en el hogar, el envase del medicamento y las indicaciones del médico se
	resolverán de acuerdo con las indicaciones del médico.
2.	
۷.	
	actualizar las indicaciones del médico que hayan cambiado el cronograma de la medicación, a través de una indicación
0	escrita por el médico.
3.	·
	Se entregan en envases inadecuados, se han hecho modificaciones en el envase (como escrituras a mano o cambios
	en la etiqueta), los medicamentos tienen más de un año de antigüedad.
Certif	ficación:
	do estas regulaciones y comprendo que si no se cumplen, los medicamentos no pueden ser aceptados por el Programa CA n Road Overnight Respite. Esto significará que mi hijo no podrá participar en el programa.
Firma	del padre/tutor
	entimiento para fotografiar/filmar y para usar las producciones de los jóvenes
	permiso a Children's Aid, sus agentes y empleados o medios de comunicación que trabajen con Children's Aid para que
tomen f	fotografías, imágenes con movimiento, audio y/o filmen a mi hijo que he registrado para cuidados y para que usen mi
nombre	e y el de mi hijo en relación con publicaciones o noticias de Children's Aid en cualquier medio, incluyendo publicaciones
mpresa	as, televisión, películas, radio, web, Internet y/o cualquier otro medio electrónico.
•	Comprendo que mi hijo puede ser fotografiado, entrevistado o grabado durante las actividades del programa y eventos
	especiales y doy permiso para que mi hijo sea fotografiado, entrevistado o de alguna otra manera grabado únicamente
	con propósitos no lucrativos ni comerciales del programa.
•	Comprendo que las producciones de mi hijo pueden ser usadas en materiales de promoción de los programas,

únicamente con propósitos no lucrativos ni comerciales del programa. \square Sí, doy mi permiso \square No, no doy mi permiso

Firma del padre/tutor

Fecha

Nombre del Niño(a)	
Divulgación de la información de la e	escuela
Fecha:	-
A quien corresponda:	
Yo,(Nombre del padre o tutor)	, le otorgo permiso a
(Nombre del padre o tutor)	
	para darle al Programa
(Nombre de la Institución)	(Nº. de teléfono)
Wagon Road Overnight Respite de The Childr	ren's Aid Society copias de todo material psicológico, psicosocial, psiquiátrico,
educativo, anecdótico, médico y cualquier otro	o material relevante relacionado con mi hijo
(nambas dal niña)	. También autorizo a todos los miembros del personal de su institución
(nombre del niño)	
a hablar con representantes del Programa Re	spite de The Children's Aid Society acerca de mi hijo.
Firma del padre/tutor	Fecha
Firma del traductor, si corresponde	Fecha
Información del circuito de cuerdas o Durante el año involucraremos a los consumido	
Desafíos de Cuerdas Bajas: desafíos físicos a	a una altura de 1 a 2 pies del suelo como observación de ballenas o el columpio
	das por personal especialmente capacitado y se organizan para apoyar el
equilibrio de los campistas. Por ejemplo, Obse	rvación de Ballenas es un grupo, en una plataforma tambaleante. Este aparato
puede acomodar a 12 adultos parados sobre é	I. Un desafío para los campistas sería pararse en la plataforma con un miembro
del personal e intentar equilibrarlo. Dependieno	lo del campista y sus habilidades, puede haber 2 o 3 campistas con 2 o 3
miembros del personal haciendo el desafío.	
Desafíos de Cuerdas Altas: las actividades tie	enen lugar a una altura de 3 pies hasta 23 pies del suelo. Implican arneses
especiales, herrajes y cuerdas de escalada par	ra proporcionar un sistema de aseguramiento para garantizar la seguridad.
Ejemplos de estas actividades son el Puente de	e Birmania y el Columpio de la Confianza. El Puente de Birmania es una subida
a un árbol de aproximadamente 18 pies y una	caminata a través de un puente de cable. El Columpio de la Confianza es una
actividad que no requiere escalada en la que u	n miembro del personal y los participantes levantan un participante en el aire. Un
participante está equipado con un arnés de cue	erpo completo, conectado a una cuerda de escalar que corre a través de una
polea asegurada a un cable de 30 pies sobre e	l suelo. Este es un desafío opcional y a muchos campistas les gusta mantenerse
a unos 5 pies del suelo y balancearse hacia ad	elante y hacia atrás. Los campistas en sillas de ruedas se pueden poner en el
arnés mientras se sientan en sus sillas y se ele	van en el aire desde sus sillas. Para tratar con cualquier barrera de

comunicación, prestamos mucha atención al comportamiento y las expresiones no verbales de cada campista para ver si

Su firma abajo le otorga permiso a Wagon Road Camp para hacer que su hijo participe de estas actividades.

quieren hacerlo y qué tan alto quieren ir.

Firma del padre/tutor

Fecha

lomb	re del Niño(a)	
Ctua A cont	lizaciones en la ate	ención del participante quier cambio en la atención de su hijo o instrucciones específicas de cuidado que usted dese
A.	Aseo personal/Higie	ne: ☐ Sin Cambios ☐ Cambios — Por favor detalle a continuación:
В.	Comunicación:	☐ Sin Cambios ☐ Cambios – Por favor detalle a continuación:
C.	Uso del sanitario:	☐ Sin Cambios ☐ Cambios – Por favor detalle a continuación:
D.	Alimentación:	☐ Sin Cambios ☐ Cambios – Por favor detalle a continuación:
E.	Sueño:	☐ Sin Cambios ☐ Cambios – Por favor detalle a continuación:
F.	Hábitos:	☐ Sin Cambios ☐ Cambios – Por favor detalle a continuación:
G.	Comportamiento:	☐ Sin Cambios ☐ Cambios — Por favor detalle a continuación:

1. Aparatos:

☐ Sin Cambios

☐ Cambios – Por favor detalle a continuación:

Nombre del Niño(a)
Alergias a alimentos o restricciones dietarias
¿Su hijo tiene alguna alergia o restricción alimentaria? Sí \square No \square En caso afirmativo, especifique:
Conductas recurrentes de autolesiones
¿Su hijo presenta conductas en donde se lesione a sí mismo? Sí □ No □ En caso afirmativo, especifique:
Convulsiones
¿Su hijo tiene convulsiones? Sí \square No \square En caso afirmativo, describa cómo se manifiestan y cuándo es más probable que se presenten.
Medicamentos
Los medicamentos se suministran según las indicaciones por escrito del médico. Anote a continuación cualquier procedimiento especial para darle los medicamentos a su hijo.

Formulario Médico					Par	te 1 de 2	
Nombre del niño:				Fecha	ı de nacimien	to:	
Nota: El objetivo de este fo necesidades del campista este formulario.							
Antecedentes de vacur	nas: F	echas:					
Complete o adjunte regis	o adjunte registro Complete o adjunte registro						
Serie DTP							
Refuerzo							
Tdap							
Poliomielitis							
MMR							
Hepatitis A							
Hepatitis B							
Vacuna antimeningocócica							
Varicela							
Examen médico:			Código:				
Para llenar por el médico	enfermer	o practicante.	S=Satisfa	actorio X=No s	satisfactorio	(explicar)	
Apariencia general:			<u> </u>				
Altura: Peso			Presión art	terial:	Cádigo		Cádigo
Destura v salumna vartahral	Código	Carganta y amíadalas	Código	Oice	Código	Vición	Código
Postura y columna vertebral		Garganta y amígdalas Extremidades		Ojos Corazón		Visión Oídos	
Anteojos Audición		Pies		Pulmones		Piel	
Nariz		Dientes		Abdomen		Hernias	
Genitales		Dientes		Abdomen		Tierrias	+
	4. 1						
¿Asma? Sí No Es Alergias:	stado:						
¿Convulsiones? Sí N	o Esta	ado:					
¿Se necesita inyectar epi	nefrina? S	Sí No					
Otros problemas médicos	s/de cond	ucta:					
Hallazgos anormales o co	ondicione	s discapacitantes:					
		·					
¿Restricciones físicas mi	entras es	tá en el campamento?	Sí No_	Restriccion	nes:		
•							
Dieta Especial:							
Opinión general:							
He examinado a la persor condiciones físicas de pa anteriormente).							está en
Firma:			F	echa de la eva	aluación:		
Médico/e	enfermero	examinador	·		· - · · ·		
Dirección y teléfono:							

A fin que que se puedan administrar medicamentos a los asistentes, este documento debe estar completo <u>firmado por el</u> <u>padre y el médico. Se deben seguir las siguientes reglas:</u>

- Todas los medicamentos con prescripción, medicamentos de venta libre (OTC), cremas con medicamentos y suplementos de vitaminas/hierbas que administre el padre/la madre requieren las indicaciones del médico y el permiso del padre/la madre.
- Todos los elementos deben entregarse al personal de campamento en los envases originales de la farmacia o de venta libre.
- Todos los medicamentos con prescripción, medicamentos de venta libre (OTC), cremas con medicamentos y suplementos de vitaminas/hierbas deben ser actuales y no deben estar vencidos.

Nombre del participante: ______ Fecha de nacimiento: _____

Nombre del padre/la madre:Nº. de teléfono principal:										
Nombre del médico: Nº. de teléfono principal :										
Le doy permiso al designado médico en el lugar para suministrar los siguientes medicamentos al participante anteriormente mencionado.										
Medicamento/Medicamento de Condición			<u>Dosis</u>		<u>Vía</u>	Frecuencia/Hora Admin		ndiciones para histrarlos Según Necesidad		
A continuación enumeramos los medicamentos de venta libre disponibles para los participantes del campamento. Indique a continuación cuáles se les pueden administrar al participante mencionado.										
Medicamentos de Venta Libre		osis_	<u>Vía</u>		Cronograma		Condiciones p administrarios s necesidad		Indique a continuación	
Tylenol 325mg.	Según etiqu edad/peso	eta por	Oral		Cada 4 h	noras	Dolor o fiebre > 100	F	Sí	No
Motrin 200mg.	Según etiqu edad/peso	eta por	Oral		Cada 6 h	noras	Dolor o fiebre > 100	F	Sí	No
Mylanta 15cc	Según etiqueta por edad/peso		Oral			noras, no> 4 hr	Molestia leve gastrointestinal		Sí	No
Tabletas antiácidas	Según etiqueta por		Oral			noras, no>	Molestia leve gastrointestinal		Sí	No
Loción de calamina	,		Tópic	co	Cada 2-4 horas, según necesidad		Erupción con picazón		Sí	No
Gel de aloe	1 paquete por área		Tópic	co	Cada 2-4 horas, según necesidad		Molestia por quemadura solar		Sí	No
Firma del padre/la madre Fecha:										
Firma del médico: Fecha:										
Nº. de licencia NYS _										

Children's Aid-Wagon Road Camp, 431 Quaker Road, Chappaqua, NY 10514 Phone: 914-238-4761; Fax 914-238-0714; e-mail: cayala@childrensaidnyc.org

SOLICITUD DE INFORMACIÓN DE SALUD PROTEGIDA DE:	Proveedor Hospital Centro de Salud
Para:	Teléfono:
(Nombre del proveedor doctor/hospital/Centro de Salud)	Teléfono:
Dirección:	
Nombre del Paciente:	Fecha de Nacimiento:
Tambien Conocido Como:	Fecha de hoy:
Solicitud de Autorización: Yo,	, el paciente / padre / tutor legal autorizo la
información de salud protegida solicitada como se indica a contir	luación para que se entregue a:
Children's Aid-Wagon Ro	ad Camp
Solicitud de la siguiente información de salud: Al firmar es	ta autorización, autorizo la información de salud protegida para el pacient
mencionado arriba de la siguiente manera:	
 Toda la información de salud del paciente mencionado. 	
Fechas de servicio tipo de servicio:	
o Solo información específica de salud indicada:	
Específicamente para el siguiente propósito:	
 Elijo no indicar el motivo por el que autorizo la divulgación de la información que se va a usar o divulgar contiene informac pronóstico o tratamiento). 	,
Esta Autorización Expira en o Fecha O	o Finalización de un evento específico (identificar el evento)
	un programa federal de abuso de drogas o alcohol, la ley federal prohíbe a nsentimiento por escrito lo permita expresamente o según lo permita la ley so de alcohol y drogas (42 CFR, Parte 2). quier momento. Sin embargo, revocar esta autorización no afectará
salud:	
Firma Autorizada:	Fecha:
Nombre completo en letra imprenta:	
Dirección Casa:	
Nº. de teléfono:	
Cuando el cliente no es competente para dar su consentimiento, se requi (apoderado) u otro representante.	ere la firma de un padre, tutor legal, agente de atención médica
Firma del representante legal	Fecha:
Nombre completo en letra imprenta:	
Dirección Casa:	
Nº. de teléfono:	
Relación del representante con el cliente:	
OPCIONAL: ○ Identificación con foto del signatario (adjuntar una copia) o Testigo:	o Copia de autorización

Children's Aid is not responsible for any charges concerning copying and/or handling of health information.